

Istruzioni per l'uso

OTICON | **Opn**
miniRITE



 **TwinLink**
NFMI + 2.4 GHz

Made for



iPod



iPhone



iPad

oticon
PEOPLE FIRST

Panoramica del modello

Questo opuscolo è disponibile per i seguenti modelli di apparecchi acustici:

Oticon Opn 1 miniRITE con NFMI e tecnologia radio da 2,4 GHz.

- Altoparlante 60
- Altoparlante 85

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la **sezione Avvertenze**. Ciò le consentirà di utilizzare al meglio i suoi nuovi apparecchi acustici.

Il suo Professionista dell'udito ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

| **Informazioni** | Come iniziare | Manutenzione | Opzioni | Avvertenze | Informazioni aggiuntive |

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

Indicazioni per l'uso

I suoi apparecchi acustici hanno la funzione di elaborare e trasmettere i suoni alle orecchie e sono indicati per perdite dell'udito di entità da lieve a medio-grave. Gli apparecchi acustici non sono intesi per l'utilizzo da parte di neonati/bambini sotto i 36 mesi.

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata e ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Professionista dell'udito.

Indice 1/2

Informazioni

Come identificare l'altoparlante e l'auricolare degli apparecchi acustici	10
L'apparecchio acustico: cos'è	12
Come funziona?	13
Come riconoscere l'apparecchio acustico destro dal sinistro	14
Batteria (formato 312)	15
Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie	16

Come iniziare

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici	18
Quando sostituire la batteria	19
Come sostituire la batteria	20

Manutenzione

Come indossare gli apparecchi acustici	22
Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici	24
Come sostituire il filtro miniFit ProWax	26
Auricolari standard: cupola o Grip Tip	28
Come sostituire la cupola o il Grip Tip	29
Auricolari personalizzati: micro mould o LiteTip	30
Come pulire il micro mould o il LiteTip	31

Opzioni

Modalità aereo	32
Accessori e funzioni opzionali	33
Come regolare il volume (opzionale)	34
Come silenziare gli apparecchi acustici (opzionale)	35
Come cambiare programma (opzionale)	36
Ripristino veloce	38
Utilizzo degli apparecchi acustici con iPod, iPhone e iPad	39

Continua a pagina seguente

Indice 2/2

Associare gli apparecchi acustici con l'iPhone	40
App Oticon ON	43
Accessori wireless (opzionali)	44
Altre opzioni	45

Avvertenze

Utilizzo degli apparecchi acustici	46
Rischi di soffocamento e di ingestione batterie	47
Utilizzo delle batterie	48
Malfunzionamento	48
Dispositivi impiantabili attivi	48
Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia	49
Fonti di calore e sostanze chimiche	49
Possibili effetti collaterali	50
Interferenze	51
Uso a bordo di velivoli	51

Indicazioni aggiuntive

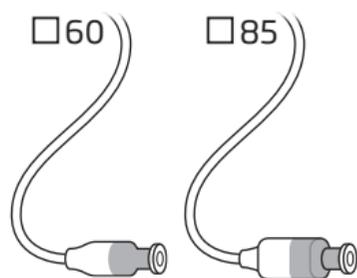
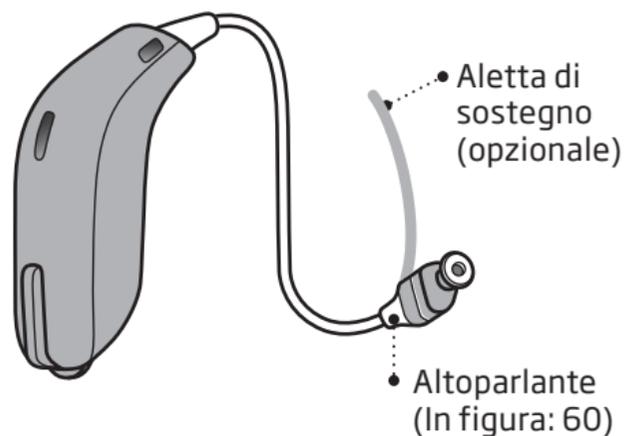
Come risolvere i problemi comuni	52
Resistente all'acqua e alla polvere (IP68)	54
Condizioni d'uso	55
Certificato di garanzia	56
Garanzia	58
Informazione tecnica	60

Come identificare l'altoparlante e l'auricolare degli apparecchi acustici

Questo le semplificherà la consultazione della presente guida.

Altoparlanti

Gli apparecchi acustici miniRITE sono disponibili con due diverse tipologie di altoparlanti:



Auricolari

L'altoparlante utilizza uno dei seguenti auricolari:



Cupola (In figura: cupola aperta)*



Grip Tip



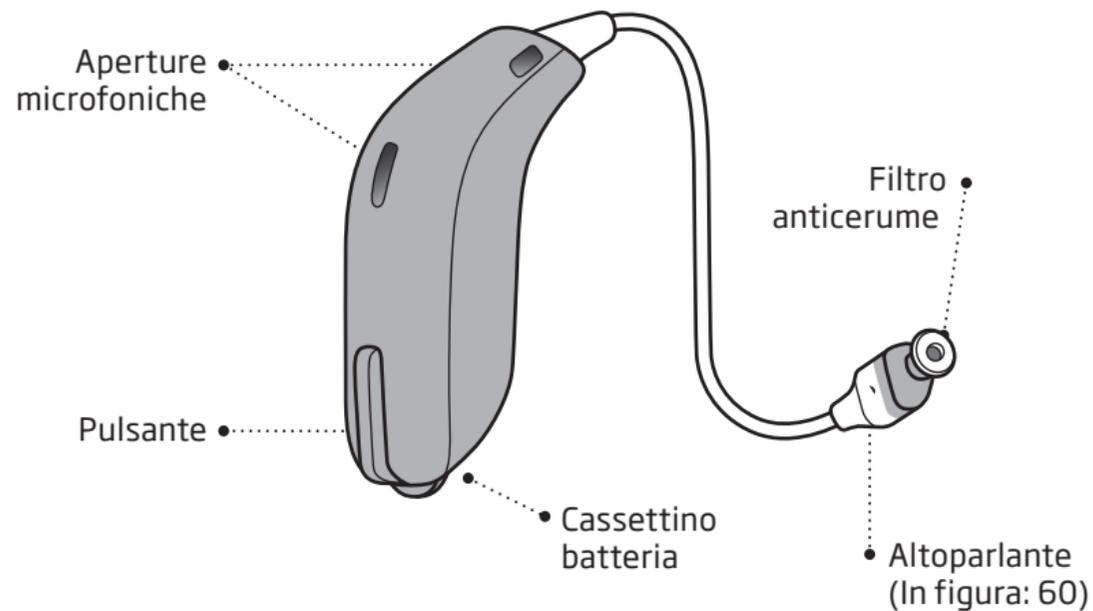
Micro mould o LiteTip VarioTherm®



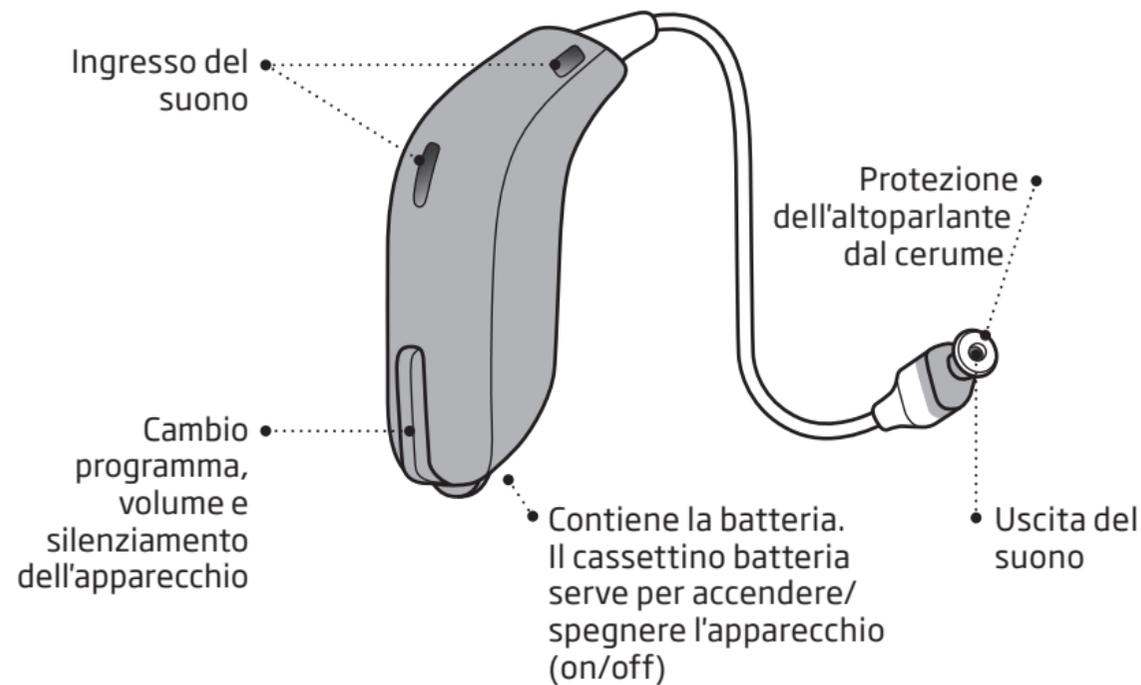
Micro mould o LiteTip

* Per maggiori dettagli su come sostituire la cupola o il Grip Tip, consultare la sezione: Come sostituire la cupola o il GripTip® VarioTherm è un marchio registrato di Dreve

L'apparecchio acustico: cos'è

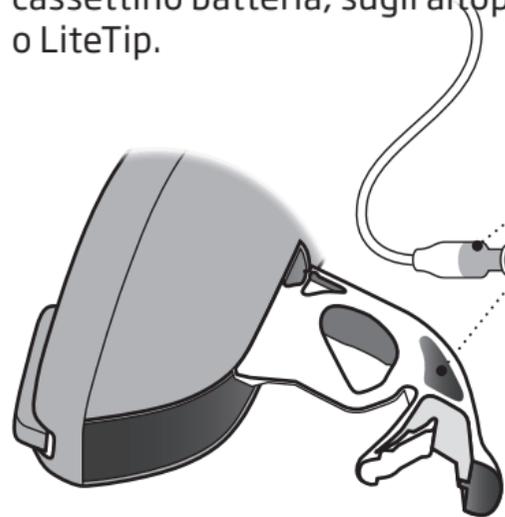


Come funziona?



Come riconoscere l'apparecchio acustico destro dal sinistro

È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente. I contrassegni colorati sinistro/destro sono posti all'interno del cassetto batteria, sugli altoparlanti 60 e 85, sui micro mould o LiteTip.

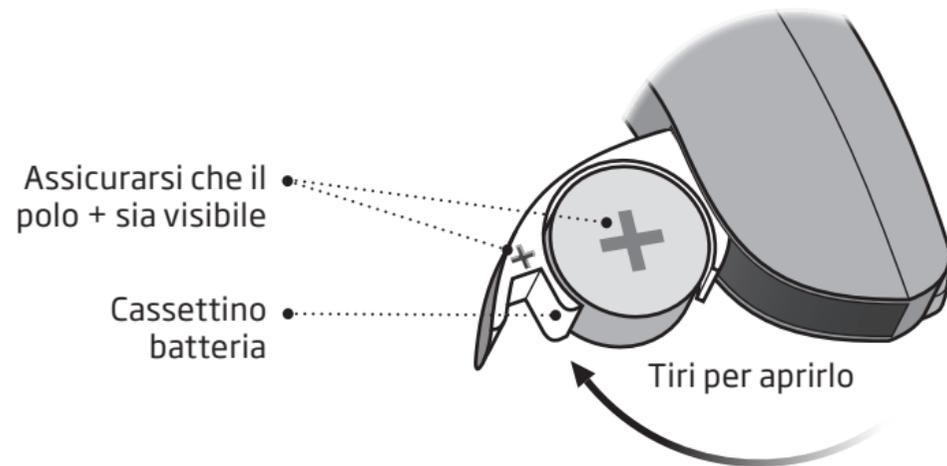


Il contrassegno **ROSSO** indica l'apparecchio DESTRO.

Il contrassegno **BLU** indica l'apparecchio SINISTRO.

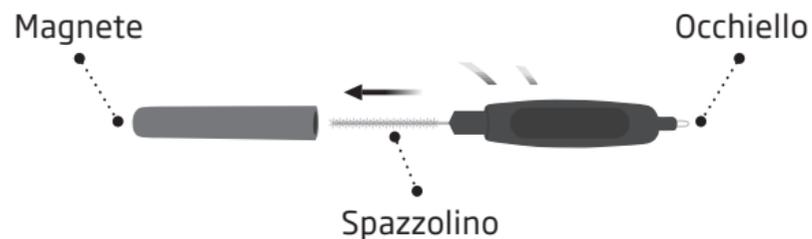
Batteria (formato 312)

L'apparecchio acustico è un dispositivo elettronico in miniatura alimentato da speciali batterie. Per attivare l'apparecchio acustico, è necessario inserire una batteria nuova nell'apposito cassetto. Legga come nella sezione "Come sostituire la batteria".



Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie

L'attrezzo MultiUso contiene un magnete che semplifica la procedura di sostituzione della batteria nell'apparecchio acustico. Contiene inoltre uno spazzolino e un occhiello per la pulizia e la rimozione del cerume. Se necessita di un nuovo attrezzo MultiUso, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



AVVERTENZA IMPORTANTE

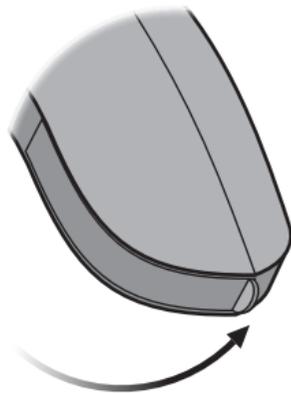
L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso a 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici

Il cassetto batteria è utilizzato per accendere e spegnere gli apparecchi acustici. Per preservare la batteria, si assicuri di spegnere sempre l'apparecchio quando non lo indossa.

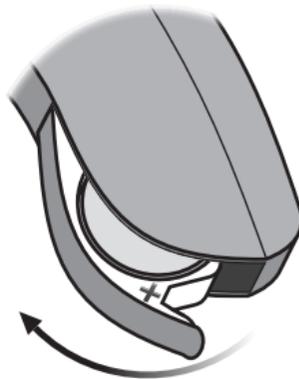
Accensione (ON)

Chiuda il cassetto batteria con la batteria inserita.



Spegnimento (OFF)

Apra il cassetto batteria.



Quando sostituire la batteria

Quando è il momento di sostituire la batteria, sentirà tre beep ripetuti a intervalli regolari fino al totale esaurimento.



Tre beep

= La batteria si sta esaurendo



Quattro beep

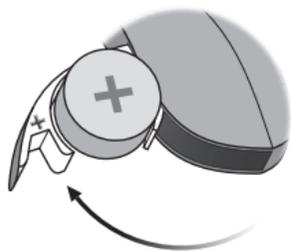
= La batteria si è esaurita

Consiglio per la batteria

Per assicurarsi che l'apparecchio acustico non smetta di funzionare, porti con sé delle batterie di ricambio o sostituisca la batteria prima di uscire di casa.

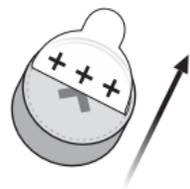
Come sostituire la batteria

1. Togliere



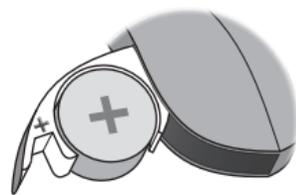
Apra completamente il cassetto batteria. Tolga la batteria.

2. Staccare



Stacchi l'etichetta adesiva dal polo + di una batteria nuova.

3. Inserire



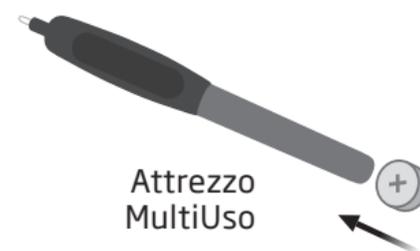
Inserisca la batteria nuova nel cassetto batteria. Si assicuri che il polo + sia rivolto verso l'alto.

4. Chiudere



Chiuda il cassetto batteria. L'apparecchio suonerà un motivetto nell'auricolare. Avvicini l'auricolare all'orecchio per sentire il motivetto.

Consiglio



L'attrezzo MultiUso può essere utilizzato per la sostituzione della batteria. Utilizzi l'estremità magnetica per rimuovere e inserire le batterie.

L'attrezzo MultiUso è fornito dal suo Professionista dell'udito.

Come indossare gli apparecchi acustici

L'altoparlante trasmette il suono all'orecchio. L'altoparlante deve essere sempre utilizzato con l'auricolare. Utilizzi esclusivamente accessori originali per apparecchi acustici Oticon.

Se l'altoparlante è dotato di un'aletta di sostegno, la posizioni all'interno dell'orecchio in modo che ne segua il profilo (vedere fase 3).

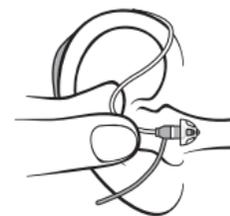


Fase 1



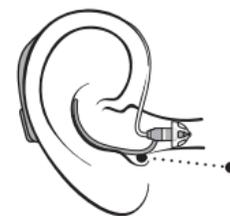
Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

Fase 2



Tenga la curva del filo dell'altoparlante tra il pollice e l'indice. L'auricolare deve essere rivolto verso l'apertura del condotto uditivo.

Fase 3



Spinga con delicatezza l'auricolare all'interno del condotto uditivo finché il filo dell'altoparlante risulti saldamente posizionato contro la sua testa.

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici

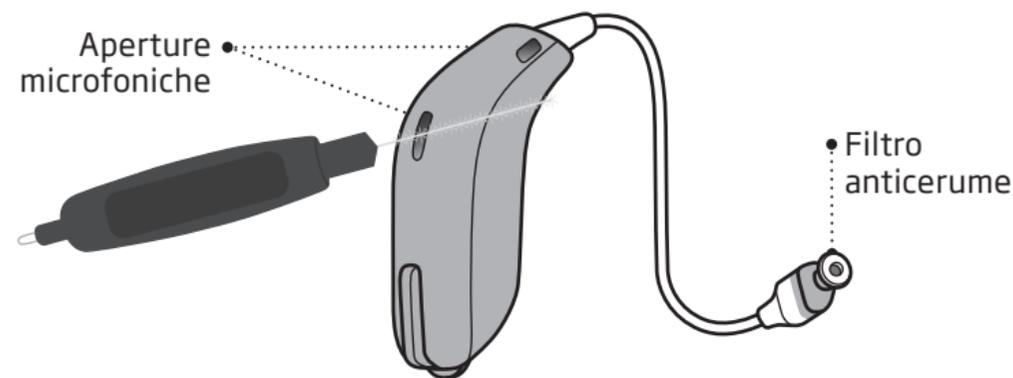
Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Come pulire le aperture microfoniche

Spazzoli via delicatamente lo sporco dalle aperture. Spazzoli delicatamente la superficie. Si assicuri che lo spazzolino sia pulito e di non esercitare pressione sulle aperture.

Filtro anticerume

L'altoparlante dispone di un filtro anticerume bianco fissato all'estremità dove è agganciato l'auricolare. Il filtro impedisce ai residui di sporco e cerume di danneggiare l'altoparlante. Se il filtro si ostruisce, provveda alla relativa sostituzione (consulti la sezione "Come sostituire il filtro miniFit ProWax") o contatti il suo Professionista dell'udito.

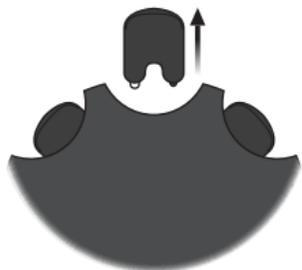


AVVERTENZA IMPORTANTE

Per pulire l'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio non deve mai essere lavato o immerso in acqua o in altri liquidi.

Come sostituire il filtro miniFit ProWax

1. Attrezzo



Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nell'altoparlante e lo estragga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

4. Finale



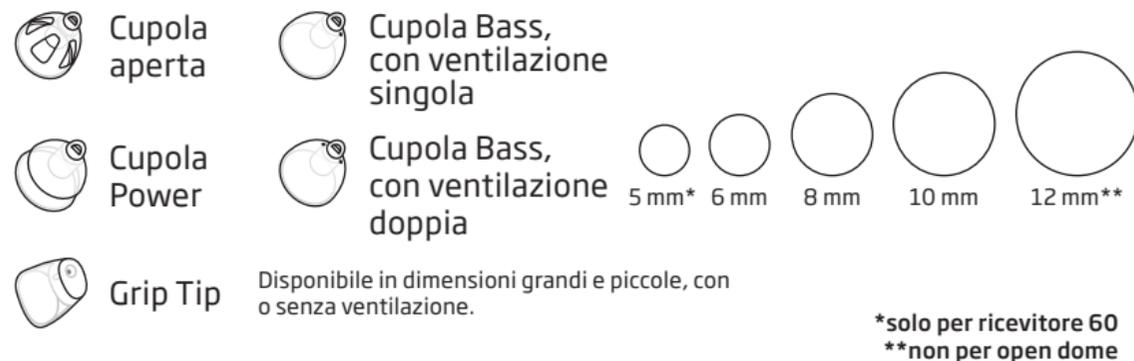
Una volta sostituito il filtro anti- cerume, l'altoparlante deve essere come nella figura sopra riportata.

Nota:

L'utilizzo di un mould richiede la sostituzione del filtro anticerume nel ricevitore da parte del professionista dell'udito.

Auricolari standard: cupola o Grip Tip

Sia le cupole sia il Grip Tip sono realizzati in morbido materiale siliconico. Sono presenti 4 diversi tipi di cupole. Ne verifichi modello e dimensioni qui di seguito.

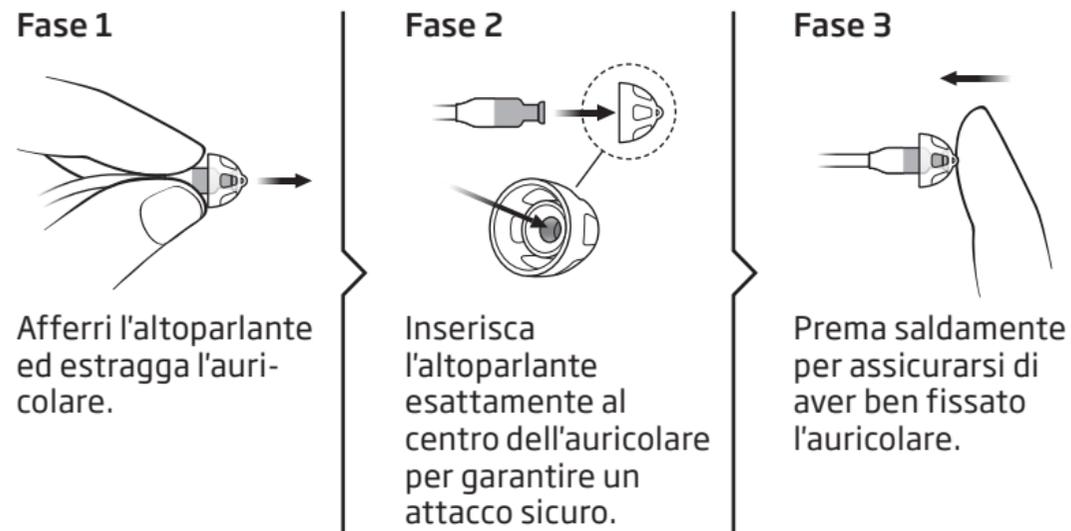


AVVERTENZA IMPORTANTE

Se estraendolo dall'orecchio, l'auricolare non fosse attaccato all'altoparlante, è possibile che sia rimasto nel condotto uditivo. Per ulteriore assistenza si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Come sostituire la cupola o il Grip Tip

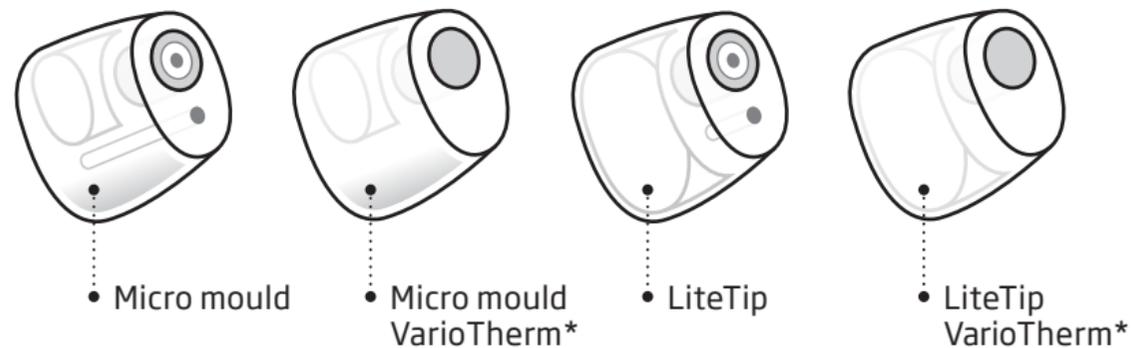
L'auricolare (cupola o Grip Tip) non vanno puliti. Se l'auricolare si riempie di cerume, deve essere sostituito con uno nuovo. Il Grip Tip dovrebbe essere sostituito almeno una volta al mese.



Auricolari personalizzati: micro mould o LiteTip

Esistono 4 tipi diversi di mould: micro mould e LiteTip, realizzati in due materiali diversi.

Gli auricolari sono personalizzati per adattarsi all'orecchio.



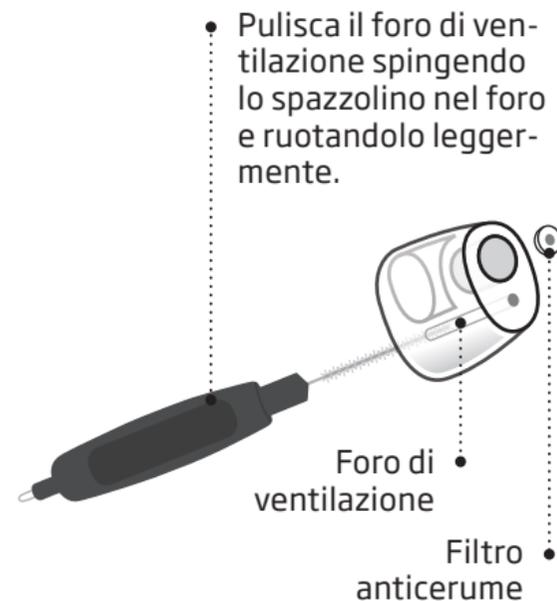
* Il micro mould e il LiteTip VarioTherm non dispongono di filtro anticerume

Come pulire il micro mould o il LiteTip

L'auricolare deve essere pulito regolarmente.

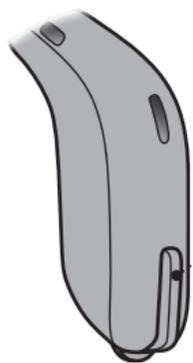
Il filtro anticerume nell'auricolare deve essere sostituito se ostruito o quando l'apparecchio acustico emette un suono anomalo.

Utilizzi sempre il filtro anticerume fornito dal suo Professionista dell'udito.



Modalità aereo

Salendo su un aereo o entrando in un'area in cui l'emissione di segnali radio è vietata, ad es. durante il volo, dovrà essere attivata la modalità aereo. L'apparecchio acustico continuerà a funzionare.



- Attivazione e disattivazione della modalità aereo. Premere il pulsante per almeno 7 secondi. Si udirà un motivetto.

Per disattivare la modalità aereo, aprire e chiudere il cassetto batteria. Consultare la sezione: Ripristino veloce.

Accessori e funzioni opzionali

Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Si rivolga al suo Professionista dell'udito per sapere com'è stato programmato il suo apparecchio acustico.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito.

Si annoti le situazioni di ascolto in cui potrebbe aver bisogno di assistenza.

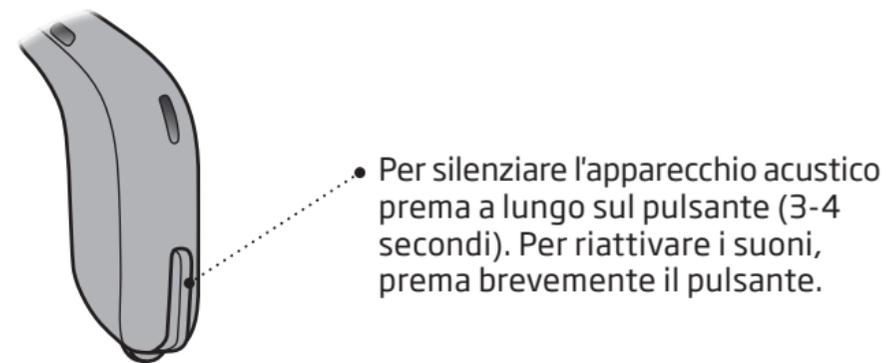
□ Come regolare il volume (opzionale)

In caso disponga di due apparecchi acustici, il pulsante consente di regolare il volume in entrambe le orecchie. Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un click.



□ Come silenziare gli apparecchi acustici (opzionale)

Se desidera escludere i suoni mentre indossa gli apparecchi acustici, utilizzi la funzione di silenziamento.

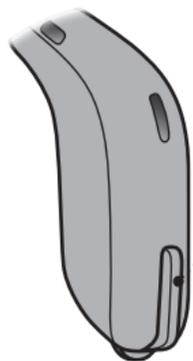


AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione di silenziamento come spegnimento perché in tale condizione l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

Come cambiare programma (opzionale)

I suoi apparecchi acustici possono avere fino a 4 programmi diversi. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito.



• Per cambiare programma preme il pulsante.

È importante notare che se dispone di due apparecchi, l'apparecchio DESTRO passa da un programma al successivo (ad es. da 1 a 2), mentre il SINISTRO passa da un programma al precedente (ad es. da 4 a 3).

Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito

Programma	Suono udibile quando attivato	Quando usarlo?
1	 "1 beep"	
2	 "2 beep"	
3	 "3 beep"	
4	 "4 beep"	

Modifica programma:

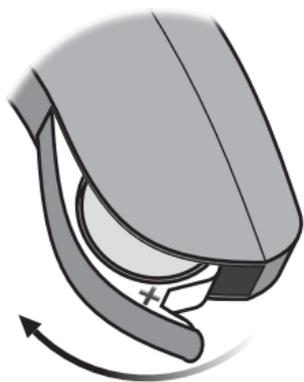
Pressione breve

Pressione lunga

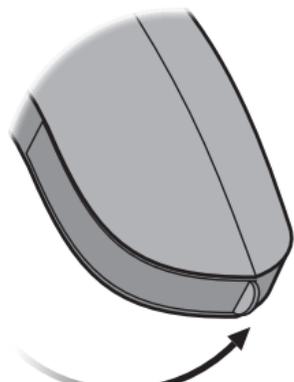
Ripristino veloce

Qualora desideri tornare alle impostazioni standard programmate dal suo Professionista dell'udito, basterà semplicemente aprire e chiudere il cassetto batteria.

Aperto



Chiuso



Utilizzo degli apparecchi acustici con iPod, iPhone e iPad

L'apparecchio acustico è realizzato per iPhone® e consente la comunicazione e il controllo direttamente da un iPhone, iPad® o iPod touch®.

di questi prodotti con l'apparecchio acustico, si rivolga al suo Professionista dell'udito o visiti il sito: www.oticon.global/connectivity

Per assistenza nella procedura di associazione e utilizzo



Oticon Opn è compatibile con iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Pro 9.7", iPad Pro 12.9", iPad Air 2, iPad Air, iPad (4ª generazione), iPad mini 4, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, e iPod touch (5ª e 6ª generazione). I dispositivi devono poter funzionare con iOS 9.3 o successivi.

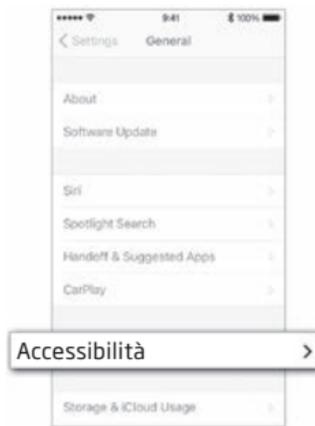
Associare gli apparecchi acustici con l'iPhone

1. Impostazioni



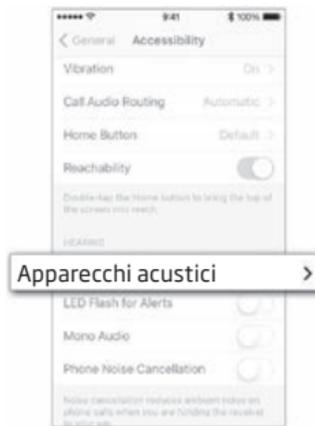
Accenda l'iPhone e prema "Impostazioni". Verifichi se il Bluetooth è attivo. Poi scelga "Generale".

2. Generale



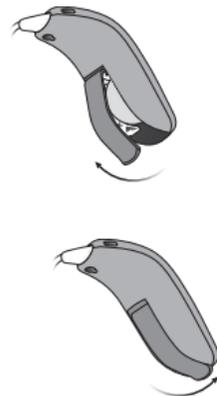
Nella schermata "Generale", scelga Accessibilità.

3. Accessibilità



Nella schermata "Accessibilità", scelga "Apparecchi acustici".

4. Accensione



Apra e chiuda il vano batteria di entrambi gli apparecchi. Attenda circa 3 min. per farli associare al suo iPhone.

5. Apparecchi acustici



Verifichi che l'iPhone abbia rilevato gli apparecchi acustici.

6. Il suo apparecchio acustico



Qui è possibile visualizzare le opzioni per l'apparecchio acustico.

App Oticon ON

L'app Oticon ON per dispositivi iPhone, iPad, iPod touch e Android™ offre una modalità intuitiva e discreta per controllare l'apparecchio acustico. L'app è disponibile sull'App Store® e su Google Play™.

Per installare l'app Oticon ON su iPad, effettuare una ricerca sull'App Store tra le app per iPhone.



"per iPod", "per iPhone" e "per iPad" significa che un dispositivo elettronico è stato progettato per essere utilizzato specificatamente con iPod, iPhone o iPad, ed è stato certificato dal produttore per rispondere agli standard prestazionali della Apple. Apple non è responsabile dell'operatività del presente dispositivo o della sua conformità agli standard e normative di sicurezza. Nota bene: l'utilizzo di questo dispositivo con iPod, iPhone, o iPad potrebbe compromettere le prestazioni wireless.

Per maggiori informazioni, visitare il sito:
www.oticon.global/connectivity

Apple, il logo Apple, iPhone, iPad e iPod touch sono marchi depositati della Apple Inc., registrati in U.S.A. ed altri paesi. App Store è un marchio di servizio della Apple Inc. Google Play, il logo di Google Play e Android sono marchi di Google Inc.

Accessori wireless (opzionali)

Ad arricchimento dei suoi apparecchi acustici wireless, sono disponibili numerosi accessori wireless. Possono essere attivati per migliorare l'ascolto e la comunicazione in numerose situazioni quotidiane.

ConnectClip

Quando si associa ConnectClip al telefono cellulare, è possibile utilizzare gli apparecchi acustici a mani completamente libere.

Adattatore TV 3.0

L'adattatore TV è un trasmettitore wireless dell'audio proveniente dalla TV e da dispositivi audio elettronici. L'adattatore TV diffonde l'audio direttamente agli apparecchi acustici.

Telecomando 3.0

Il telecomando consente di cambiare programma, regolare il volume o silenziare gli apparecchi acustici.

Per maggiori informazioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito o visiti il sito: www.oticon.global

Altre opzioni



Telefono Automatico

Il telefono automatico può attivare automaticamente un programma nell'apparecchio acustico, quando il telefono è dotato di magnete dedicato. È necessario applicare lo speciale magnete sul telefono vicino all'uscita audio.

Per maggiori informazioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Avvertenze

Assicurarsi di conoscere bene le seguenti avvertenze generali prima di usare l'apparecchio acustico per garantire sicurezza personale e corretto utilizzo.

Gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttarne al massimo tutti i benefici ottenibili.

Se l'apparecchio acustico non dovesse funzionare correttamente, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Utilizzo degli apparecchi acustici

- Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.
- Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione batterie

- Gli apparecchi, le batterie che li alimentano ed in genere le loro parti, devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli od usarli impropriamente.
- Le batterie potrebbero essere scambiate per pillole. Quindi controlli sempre le medicine prima di ingerirle.
- La maggior parte degli apparecchi OTICON può essere fornita, su richiesta, con un cassetto batteria opzionale con chiusura di sicurezza. Questa opzione è vivamente consi-

gliata se l'apparecchio è destinato a neonati, bambini o persone con difficoltà cognitive.

- I bambini di età inferiore ai 36 mesi devono utilizzare sempre apparecchi dotati di cassetto batteria con chiusura di sicurezza. Questa opzione è disponibile per gli apparecchi BTE, miniBTE, RITE e miniRITE.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Avvertenze

Utilizzo delle batterie

- Utilizzi sempre le batterie raccomandate dal suo Professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero causare scarse prestazioni e inconvenienti fisici.
- Non cerchi mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole, perché potrebbero esplodere.

Malfunzionamento

- Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali

di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

Dispositivi impiantabili attivi

- Presti particolare attenzione ai dispositivi impiantabili attivi. In generale, per l'utilizzo dei telefoni cellulari e dei magneti, segua le linee guida come raccomandato dai produttori di defibrillatori impiantabili e pacemaker.

- Il magnete del Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di magnete integrato) devono essere mantenuti a una distanza superiore ai 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.
- Qualora indossi un dispositivo impiantabile attivo cerebrale, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia

- Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Fonti di calore e sostanze chimiche

- Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

Avvertenze

- Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.
- I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che asciughino prima di indossarli nuovamente.

Possibili effetti collaterali

- L'uso di apparecchi acustici, mould o cupole può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo.
- Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consulti il suo medico di fiducia.

Interferenze

- I suoi apparecchi acustici rispondono ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze. Tuttavia, è possibile che si generino delle interferenze tra l'apparecchio acustico e altri dispositivi quali, ad esempio, alcuni telefoni cellulari, linee elettriche, sistemi di allarme antifurto e altri dispositivi. Se ciò accadesse, allontanati l'apparecchio acustico da tali dispositivi.

Uso a bordo di velivoli

- L'apparecchio acustico è dotato di Bluetooth. A bordo di velivoli, deve essere attivata la modalità aereo, salvo casi in cui il Bluetooth sia consentito dal personale di bordo.

Come risolvere i problemi comuni

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Nessun suono	Batteria scarica	Sostituisca la batteria
	Auricolari ostruiti (cupola, Grip Tip, micro mould o LiteTip)	Pulisca il mould Valuti se è necessario sostituire il filtro anticerume o la cupola
Suono debole o intermittente	Uscita del suono ostruita	Pulisca il mould o sostituisca il filtro anticerume o la cupola
	Umidità	Pulisca la batteria con un panno asciutto
	Batteria scarica	Sostituisca la batteria
Fischi	Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente	Reinserire l'auricolare
	Cerume accumulato nel condotto uditivo	Visiti il suo specialista di fiducia per rimuovere il cerume

Se nessuna delle soluzioni prospettate ripristinasse il normale funzionamento, si rivolga al suo Professionista dell'udito per ricevere assistenza.

Resistente all'acqua e alla polvere (IP68)

I suoi apparecchi acustici sono resistenti all'acqua e alla polvere, il che significa che sono progettati per essere indossati in qualsiasi situazione quotidiana.

Non deve preoccuparsi quindi in caso di sudore o pioggia. Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, segua queste indicazioni:

1. Asciughi delicatamente l'acqua
2. Apra il cassetto batteria, rimuova la batteria e asciughi delicatamente l'acqua presente all'interno del cassetto
3. Lasci asciugare l'apparecchio con il cassetto batteria aperto per circa 30 minuti
4. Inserisca una batteria nuova

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni d'uso

Condizioni di operatività	Temperatura: da +1°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i seguenti limiti per periodi prolungati di tempo. Temperatura: da -25°C a +60°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa

Certificato di garanzia

Nome: _____

Professionista dell'udito: _____

Indirizzo del Professionista dell'udito: _____

Telefono del Professionista dell'udito: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia

decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente ad incidenti, cadute, traumi meccanici, secrezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgono l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente ad incidenti, cadute, traumi meccanici, che coinvolgono il telecomando e/o sue parti. Il suo Professionista dell'udito potrebbe aver

stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il suo Professionista dell'udito.

Se le serve assistenza

Porti gli apparecchi dal suo Professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Informazione tecnica

L'apparecchio acustico contiene due radiotecnologie di seguito descritte: un ricetrasmittitore che utilizza una tecnologia a induzione magnetica a corto raggio operante sui 3.84 MHz. La potenza di campo magnetico del trasmettitore è molto debole ed è sempre inferiore a $-40 \text{ dB } \mu\text{A/m}$ a 10 metri di distanza. L'apparecchio acustico contiene inoltre un ricetrasmittitore che utilizza il Bluetooth a Bassa Energia (BLE= Bluetooth Low Energy) ed una radiotecnologia proprietaria a corto raggio entrambi operanti sui 2.4 GHz. La potenza del radiotrasmettitore a 2.4 GHz è debole e sempre inferiore a 4 dBm e.i.r.p. di potenza totale irradiata.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali sulla compatibilità elettromagnetica e l'esposizione umana.

Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio acustico, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente opuscolo.

Stati Uniti e Canada
L'apparecchio acustico contiene un modulo radio con i seguenti numeri ID di certificazione:

FCC ID: U28AUMRIT
IC: 1350B-AUMRIT

L'apparecchio è conforme alla Sezione 15 delle norme FCC e RSS-210 dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Cambiamenti o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate da Oticon potrebbero annullare l'autorizzazione all'operatività del dispositivo stesso.

Per maggiori informazioni, visiti il sito: www.oticon.global

Il produttore dichiara che questo apparecchio acustico è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.



Prodotto da:
Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global

Nr. Iscriz. R.A.E.E. IT08020000002229

CE 0543 (DGM) Medical Device Directive

CE 0682 (CETECOM) Radio & Telecommunications Terminal Equipment

 Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente dispositivo, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente dispositivo è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo del dispositivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



167740IT / 05.16

Riepilogo delle impostazioni del suo apparecchio acustico				
Sinistro			Destro	
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Controllo del volume	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Selettore programma	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Muto	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
Indicatori controllo volume				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Beep di raggiungimento volume min/max	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Click di cambio volume	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Beep di raggiungimento volume preferito	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
Indicatori batteria				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Avviso batteria in esaurimento	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off

167740IT / 05.16



oticon
PEOPLE FIRST

167740IT / 03.05.16 / FW rev. 1.X